

NACIONES UNIDAS



ASAMBLEA GENERAL CONSEJO DE SEGURIDAD

Distr.
GENERAL

A/35/435
S/14155
9 septiembre 1980
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Trigésimo quinto período de sesiones
Temas 22 y 50 del programa provisional*
LA SITUACION EN KAMPUCHEA
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE
EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo quinto año

Carta de fecha 8 de septiembre de 1980 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Kampuchea Democrática ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunta, para su información, la declaración de fecha 2 de septiembre de 1980 formulada por el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de Kampuchea Democrática sobre las maniobras diplomáticas de las autoridades de Hanoi.

Le agradeceré tenga a bien distribuir este texto como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 22 y 50 del programa provisional, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) THIOUNN Prasith
Embajador
Representante Permanente de
Kampuchea Democrática

* A/35/150.

ANEXO

DECLARACION DEL PORTAVOZ DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DE KAMPUCHEA DEMOCRATICA SOBRE LAS MANIOBRAS DIPLOMATICAS DE LAS
AUTORIDADES DE HANOI

En las últimas semanas, las autoridades de Hanoi han estado luchando frenéticamente por encontrar una salida. Han logrado urdir la llamada propuesta de cuatro puntos de Vientiane y otra propuesta para que se incluya en el programa del trigésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en relación con lo que llaman paz, estabilidad y cooperación en el Asia sudoriental. El Ministerio de Relaciones Exteriores de Hanoi ha emitido un memorando en el que calumnia y acusa a algunos países, etc. ... Las autoridades de Hanoi han tratado de llevar estas maniobras al campo internacional con el objeto de distraer la opinión internacional en el próximo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en un momento en que las tropas de Hanoi se encuentran empantanadas, incapaces de abandonar los campos de batalla de Kampuchea, y cuando en su propio país la situación está cada vez más confusa en las esferas política, económica y financiera, y especialmente en el campo internacional, donde se encuentran completamente aisladas, ya que los países amantes de la paz y la justicia de todo el mundo las condenan, rechazan la administración vietnamita instalada en Phnom Penh y las presionan para que retiren todas sus tropas de Kampuchea.

Siguiendo su plan, las autoridades de Hanoi están empeñadas en demostrar que son un pueblo amante de la paz y en acusar a otros países de hegemonismo y de ser la causa de la tensión en Asia sudoriental. Sin embargo, ese plan maligno de las autoridades de Hanoi para legalizar su agresión contra Kampuchea tratando de que se acepte como un hecho consumado, ha tropezado con sucesivos fracasos. Las autoridades de Hanoi no pueden ocultar los hechos reales expuestos por los países de la ASEAN y otros países amantes de la paz y la justicia, a saber, que en virtud de su agresión contra Kampuchea son criminales y constituyen la causa fundamental de la tensión que existe en Asia sudoriental. Las autoridades de Hanoi no pueden ocultar el hecho de que 250.000 de sus soldados están ocupando Kampuchea, infligiendo miserias desgarradoras y sin nombre al pueblo de Kampuchea y cometiendo asesinatos en masa con armamentos convencionales y por medio del hambre generalizado y la guerra química. No pueden mantener en secreto que otros 50.000 soldados están controlando Laos y no pueden tampoco ocultar su última intrusión en territorio thai.

Los países de la ASEAN, los países de Asia y del Pacífico y, en general, los demás países amantes de la paz y de la justicia en el mundo, se han dado cuenta de las verdaderas intenciones del plan de la "Federación Indochina" formulado por las autoridades de Hanoi y ven con claridad que estas últimas son una avanzada de la Unión Soviética en sus actividades comunes encaminadas a realizar su estrategia expansionista en el Asia sudoriental. Por lo tanto, las autoridades de Hanoi, con el apoyo soviético, son los expansionistas que fomentan la guerra en Asia sudoriental. Amenazan la paz, la estabilidad y la seguridad de Asia sudoriental y del mundo. De ahí que los países de la ASEAN y los demás países amantes de la justicia y de la paz de todo el mundo hayan rechazado

categoricamente y una por una las execrables maniobras diplomáticas de las autoridades de Hanoi y les han pedido firmemente que apliquen la resolución 34/22 de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Al mismo tiempo, esos países han apreciado el papel desempeñado por la actual lucha del pueblo y el Gobierno de Kampuchea Democrática en el contexto de una resistencia común contra la estrategia expansionista. Esos países han comprendido que Kampuchea Democrática se ha convertido en una espina en la garganta de los expansionistas regionales de Hanoi y de los expansionistas mundiales soviéticos, el obstaculizar el logro de sus ambiciones expansionistas en esta región. Esos países no permiten que las autoridades de Hanoi absorban a Kampuchea Democrática, porque si las autoridades de Hanoi logran apoderarse de Kampuchea, seguramente invadirán otros países de la ASEAN, especialmente Tailandia. Esos países han comprendido claramente la estrategia venenosa de las autoridades de Hanoi y de los soviéticos en sus actividades, negociaciones y promesas diplomáticas. Esos países no se dejarán engañar de ninguna manera por las autoridades de Hanoi ni por las maniobras soviéticas destinadas a negociar a expensas de Kampuchea.

El Gobierno de Kampuchea Democrática desea expresar una vez más su satisfacción y profundo agradecimiento por esta posición de justicia adoptada por los países de la ASEAN y los demás países amantes de la paz y la justicia en el mundo. El Gobierno de Kampuchea Democrática está convencido de que esos países seguramente triunfarán al rechazar las maniobras de Viet-Nam en el próximo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, rechazando la administración vietnamita instalada en Phnom Penh, apoyando el puesto y el legítimo derecho de Kampuchea Democrática en las Naciones Unidas y en otras organizaciones internacionales y obligando a los vietnamitas a retirar todas sus tropas de Kampuchea de conformidad con la resolución 34/22 de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Kampuchea Democrática, 2 de septiembre de 1980